



LE ROSEY



LES JUNIORS

8-12 ANS / YEAR-OLDS



POURQUOI UN CAMPUS JUNIOR AU ROSEY ?

Le campus Juniors offre à une cinquantaine d'enfants de 8 à 12 ans venus du monde entier un environnement protégé sur le campus principal de l'école. Il promeut une éducation holistique qui développe tous les talents de l'enfant.

Les Roséens qui ont le privilège de débiter leurs études chez les Juniors en gardent des souvenirs lumineux et des valeurs bien ancrées car tôt acquises.

Le Rosey, internat par vocation, propose différentes formules aux Juniors, de l'internat complet à une combinaison flexible de 4 nuits en famille et 3 nuits au Rosey, jusqu'à l'externat pour les plus jeunes.



WHY A JUNIOR SECTION?

The Juniors' campus is the home for fifty or so boys and girls aged between 8 and 12. It is a privileged environment at the heart of Le Rosey's main campus. This campus provides a stimulating education that favours the balanced development of all a child's talents.

Roséens who have the good fortune to start their Rosey education in the Juniors, acquire a firm set of values early on and can look back with affection to an exciting and safe childhood.

Le Rosey is committed to boarding, yet it offers various alternatives for its Juniors, ranging from full boarding to three or four nights at home, or even day-school status for the younger ones.



UNE COMMUNAUTÉ ROSÉENNE CHALEUREUSE, EN LIEN AVEC LA FAMILLE

Les couples de professeurs qui vivent en permanence sur le campus Junior, petite école sur le grand campus du Rosey, entourent les Roséens avec compétence et affection au sein d'une communauté internationale joyeuse et disciplinée, en les guidant sur le chemin de l'autonomie.

Car préparer l'adolescence, c'est se détacher petit à petit de la tutelle des parents, prendre confiance en soi, adopter des valeurs, assumer des responsabilités, valoriser ses talents. Ce sont les objectifs du Rosey, vécus avec succès depuis plus d'un siècle.

Parents et école jouent chacun un rôle actif en adhérant aux mêmes Codes*, en demeurant à l'écoute les uns des autres. Ce partenariat est personnalisé et les parents sont toujours très bienvenus au Rosey. La communication entre les enfants et leur famille, facilitée par l'ère digitale, est encouragée au quotidien, en respectant certains horaires.



* Codes : ensemble des règles et usages de la vie roséenne.



THE WARMTH OF THE ROSEY COMMUNITY AND FAMILY VALUES

The teaching couples who live permanently on the Juniors' campus – an exceptional and safe facility within the greater Rosey campus – know young children well. Rosey pupils are surrounded by an affectionate, happy and well-ordered international community that leads them down the road to greater independence.

Growing up means learning, little by little, to live away from parents; it means gaining confidence and developing a set of values; it means taking on responsibilities and recognizing talents. These are the fundamental aims of a Rosey education and have been the bedrock of our success for over a century.

Parents and school together play an active role in adhering to the same Codes,* in listening to each other. This is a close partnership and parents are always welcome on the Rosey campus. And, of course, in a digital age, daily communication between parents and children is encouraged.



* Codes: the School Rules and Handbook.



UNE FORMATION SCOLAIRE SOLIDE ET BILINGUE

Les enfants étudient sous la conduite de professeurs qualifiés et expérimentés qui dispensent un enseignement attentif à chaque élève au sein de petits groupes, alliant tradition et innovation.



Les programmes scolaires officiels français et britannique sont complétés par l'International Primary Curriculum (IPC). Le bilinguisme induit par ces programmes favorise le développement cognitif de l'enfant et ouvre son esprit sur deux cultures et deux modes de pensée différents.

L'objectif à long terme du cursus Juniors est la préparation à des études de haut niveau : Baccalauréat international, bac français et meilleures universités.

Tous les élèves suivent des cours en français et en anglais. En 9^e et 8^e, la majorité des cours est donnée en français avec quelques branches en anglais ; en 7^e, les élèves peuvent opter pour l'équilibre entre français et anglais ; dès la 6^e, le choix est libre entre les deux langues dans toutes les matières principales. Les cours sont dispensés à des niveaux de compétences linguistiques adaptés aux élèves, de débutant à la langue maternelle.



Un enseignement de la langue maternelle de chaque enfant (une vingtaine de langues enseignées par des professeurs natifs de la langue) est recommandé.



A SOLID ACADEMIC GROUNDING – IN TWO LANGUAGES

The children are taught by well qualified and experienced teachers who favour a lively teaching style in small groups with an accent on individualized attention.

The French and British national curricula are complemented by the International Primary Curriculum (IPC). This bilingual curriculum favours the children's cognitive development and opens their minds to two different cultures and ways of seeing the world.

The long-term objective of the Rosey Juniors is to prepare pupils for one of two highly regarded diplomas – the International Baccalaureate or the French *bac* – followed by entry to the finest universities.

In grades 3 and 4 (UK 4 and 5) a majority of classes are in French with certain subjects in English; in grade 5 (UK year 6) it is possible to have a balanced English-French programme. From grade 6 (UK 7) onwards, pupils have a free choice of the language of instruction in all major subjects, although teaching styles are adapted and groups created to fit the linguistic levels of the pupils – and these can range from mother tongue speaker to beginner.

Classes in twenty other mother tongues are provided and strongly recommended. These are taught by qualified native speakers.





S'appuyant sur les recherches en neurosciences, les méthodes d'apprentissage stimulent l'attention et la curiosité de chaque élève, favorisent son esprit d'initiative, développent sa capacité à coopérer et communiquer.

Des thématiques trimestrielles valorisent le travail interdisciplinaire. L'accent est mis sur le développement de compétences transversales et l'usage responsable des outils technologiques.

Hors les murs, les Juniors bénéficient de classes sur le terrain, d'expéditions et d'un voyage culturel d'une semaine en mai lié à leur programme d'histoire et de géographie.

Les professeurs donnent régulièrement des devoirs – faits en étude surveillée – des tests en classe et examens en fin de trimestre.

La tradition du Rosey récompense par des privilèges l'élève qui fournit des efforts et donne le meilleur de lui-même. Le suivi très régulier de chaque enfant est assorti d'un soutien individualisé si nécessaire.

Un « pentathlon académique » offre des défis aux élèves particulièrement doués. Des bulletins de notes et appréciations des professeurs sont périodiquement adressés aux parents.

Une formation continue de tous les professeurs assure la mise à jour constante des approches pédagogiques et des développements technologiques.





The approach in the classroom encourages pupils' active involvement in their learning. By combining strong academic standards and creativity, the aim is to stimulate curiosity and to develop children's personal initiative as well as their ability to collaborate and communicate.

Termly themes stress the value of interdisciplinary work and skills-based learning as well as a responsible attitude towards the use of technology.

Beyond the classroom, Juniors benefit from fieldtrips, expeditions and a week-long cultural trip in May – directly related to the school syllabus.

There is regular homework or prep – done in supervised study hall – as well as class tests and, end-of-term exams.

It is the tradition at Rosey to offer privileges to students who work hard and do their best. The regular tracking of pupils is backed up by individual help when this is needed.

The "Academic Pentathlon", meanwhile, is aimed at stretching our gifted and talented pupils. Reports and teachers' comments are regularly sent to parents.

Teachers' classroom techniques and their familiarity with the latest learning technology is the constant focus of an extensive professional development programme for all staff.





DÉVELOPPER TOUTES LES INTELLIGENCES DE L'ENFANT

ARTS

Tous les Juniors apprennent à jouer d'un instrument de musique, à chanter, à s'exprimer sur une scène de théâtre, à créer de leurs mains, à développer leur imagination au service de l'image et de la poésie, à composer des plats en cuisine... Des représentations théâtrales et concerts ont lieu régulièrement. Les Juniors visitent des expositions, assistent à des spectacles, participent à des clubs de lecture, à un concours de poésie.

Les Juniors ont le privilège d'assister à des grands concerts au Rosey Concert Hall – salle de spectacles de 900 places au cœur du Carnal Hall, le bâtiment roséen dédié aux arts.



SPORTS

Le sport mobilise l'énergie vitale de l'enfant. Il favorise le développement physique, l'obéissance à des règles, la solidarité, la volonté de vaincre et l'acceptation de la défaite ; élément phare de l'éducation roséenne, il bénéficie d'infrastructures exceptionnelles sur les campus, sur les pistes de ski de Gstaad et dans les centres nautique et hippique privés du Rosey. Chaque jour, les juniors pratiquent une heure et quart de sport ; ils participent à de nombreux tournois et compétitions interscolaires.

NATURE

L'environnement privilégié des deux campus du Rosey encourage la communion avec la nature et le souci de l'écologie. Les Juniors ont même leur propre ferme avec ses animaux et peuvent cultiver leur lopin de terre. Des expéditions en pleine nature leur donnent le goût de l'aventure.





DEVELOPING CHILDREN'S TALENTS

ARTS

All Juniors learn to play a musical instrument, to sing, to act on stage, to create things with their hands and to develop their imaginative powers through art, poetry and cuisine. They take part in regular plays and concerts. Juniors visit exhibitions, meet visiting artists, they see outside events and they take part in reading clubs and poetry competitions.

They also have the unique opportunity to attend events at the Rosey Concert Hall at the centre of the Paul and Henri Carnal Hall, Rosey's dedicated arts centre, which hosts plays and concerts of the highest quality.



SPORTS

Sport channels a child's energies. It helps physical development, encourages an understanding of the importance of following rules, of teamwork, of the desire to win and the acceptance of defeat. It is a cornerstone of a Rosey education and benefits from outstanding campus facilities, as well as the Gstaad ski slopes and the school's private nautical and equestrian centres. Juniors have an hour and a quarter's sport every day. They participate in numerous tournaments and interschool competitions.



NATURE

The special environment provided by Rosey's two campuses encourages a respect for nature and underlines the importance of ecology. The Juniors even have their own little farm with its own farm animals, and they can tend their own vegetable plot. Meanwhile, expeditions introduce them to adventures in the great outdoors.



FÊTES et JEUX

La fête n'est jamais absente de l'éducation roséenne : bals, fêtes sportives, soirées nationales, fête de Noël, célébrations d'anniversaires sont autant d'occasions de partager avec ses amis la joie d'être Roséen.

La dimension ludique est importante : chaque jour, les Juniors bénéficient de temps pour leurs jeux ; en dépit de l'intensité de la vie roséenne, ils peuvent ainsi se détendre dans leur maison et sur les terrains qui leur sont réservés. Mais l'usage des écrans est très réglementé : au Rosey, on privilégie la vie sociale réelle !



RELIGION

Les pratiques religieuses de toute confession sont respectées et des ministres des cultes peuvent être sollicités pour l'éducation religieuse.

DISCIPLINE ET SANTÉ

Les bonnes habitudes de base s'acquièrent tôt : le respect de soi-même et des autres, la politesse, le travail régulier et soigné. A table, au lever ou pendant sa toilette, en classe ou pendant une excursion, le petit Junior apprend à être un enfant civilisé, autonome et solidaire.

Les professeurs, avec patience, fermeté et humour, récompensent et punissent, encouragent toujours !

Vie saine, rythme quotidien réglé et équilibré, plein air, temps de sommeil respecté, nourriture savoureuse réalisée par nos propres chefs, santé surveillée par des infirmières résidentes, médecins et hôpitaux à proximité : la santé et la sécurité de nos petits Roséens est l'objet d'une attention permanente.





FÊTES and GAMES

Fun is never far away at Rosey: balls, parties, national festivals, Christmas and birthday celebrations are just some of the ways in which young *Roséens* can enjoy their time at Rosey to the full.

Games and play also have their place: time is set aside each day; and despite the packed Rosey schedule, they can unwind in their house or on the Juniors' own grounds, although screen time of all sorts is strictly controlled; at Rosey we prefer real to virtual contact!

RELIGION

All religious practices are respected; religious education in all faiths can be requested and is regularly provided.



DISCIPLINE & HEALTH

Good habits are acquired early: respect for oneself and for others, politeness, and regular, careful work. Whether at the dining table, in getting up or in cleanliness, in class or off campus, young Juniors learn to be civilized, autonomous and with a loyalty to their friends and school.

With patience, firmness and humour, teachers are always there to praise, sanction or encourage!

A healthy lifestyle, a structured and balanced daily routine, fresh air, proper sleep time, flavoursome food prepared by our own chefs, school nurses and with doctors and hospitals nearby: health and safety are our constant priority.





LES CAMPUS

En automne et au printemps, tous les Roséens ont le privilège de vivre sur le campus de Rolle, domaine de 27 hectares protégé par des arbres centenaires. Les Juniors vivent dans une belle maison moderne et accueillante.

Les chambres, gaies et toutes munies d'une salle de bain, accueillent 2 élèves. Les salles de classe sont claires et équipées de matériel interactif performant, complétées par laboratoire, salle d'art, salles de musique, bibliothèque, salle de jeux, deux salons et cafétéria largement ouverte sur les jardins avec leur parc de jeu, installations sportives et écologiques.



En hiver, toute l'école se déplace sur le campus d'hiver de Gstaad, station réputée de l'Oberland bernois. Si les horaires sont aménagés pour permettre la pratique quotidienne des sports d'hiver, aucune concession n'est faite à la rigueur des programmes et de la discipline ! Ce second campus hivernal est l'une des originalités du Rosey : outre les bienfaits que le soleil et la montagne apportent à leur santé, il permet aux Roséens de vivre une année scolaire extraordinairement variée.

APRÈS LES JUNIORS...

Qu'un Junior devienne « Cadet » au Rosey ou qu'il change d'école, il aura acquis une éducation de qualité basée sur l'expérience du Rosey, né en 1880, qui a rendu des générations d'élèves instruits et cultivés, bien dans leur peau, polyglottes. Il sera prêt à poursuivre des études solides et à vivre dans un monde cosmopolite.

Les amitiés internationales tissées au Rosey constituent un précieux capital : partout dans le monde, il y a un Ancien Roséen prêt à accueillir amicalement et à aider un autre Ancien. Un attachement aussi exceptionnel fonde la volonté du Rosey d'être, sans doute unique en son genre, « une école pour la vie ».





THE CAMPUSES

In autumn and spring, all Roséens have the privilege of living on the 27-hectare Rolle campus and its age-old trees. The Juniors live in an attractive and welcoming modern *maison*. The pleasant rooms accommodate two students and all have en-suite bathrooms. Classrooms are bright and are equipped with up-to-the-minute interactive teaching aids; there is also a science laboratory, an art room, music rooms, a library, a games room, two sitting rooms, as well as a cafeteria that opens on to the gardens with their playground and ecological and sporting facilities.



In winter the whole school moves up to Gstaad, the famous Alpine resort in the Bernese Oberland. Although daily schedules are altered to make room for winter sports, there is no letup in the importance accorded to academics and a disciplined lifestyle. This second campus is one of things that set Rosey apart: as well as the benefits that sun and mountain air bring to pupils' health, this term ensures that Roséens live a remarkably varied school year.

AFTER THE JUNIORS...

When Juniors move on to Rosey's *Cadet* section or when they leave Rosey to continue their education elsewhere, they will do so with the benefits of excellent schooling. Le Rosey's long history dating back to 1880 has created generations of well-educated, cultured students, at ease with the world and with the mastery of many languages. They will be ready to continue their studies at demanding levels and take their place in an increasingly cosmopolitan world.



The international friendships woven during their time at Rosey are an enormous asset: there are *Anciens Roséens* (former pupils or alumni) everywhere in the world ready to offer friendship and help to other *Anciens*. Profound and exceptional loyalty to their school is what ensures that Rosey is unique and a genuine "School for Life".



LE ROSEY

INSTITUT LE ROSEY
Château du Rosey
1180 **Rolle**
Suisse
Tél. +41 21 822 55 02

Campus d'hiver (janvier à mars)
Winter campus (January to March)
Chalet Rex
3780 **Gstaad**
Suisse
Tél. +41 33 748 06 00

www.rosey.ch
rosey@rosey.ch